

★ Kobecoo club 会員情報

会員の皆様に下記の特典をおすすめ
します。ご利用ください

★林与一・家元寿延師を迎えて
「若柳吉金吾の会」に特別ご優待



「梅川忠兵衛」の若柳吉金吾師
とき／10月1日(土) 3時開演
ところ／神戸国際会館大ホール
入場料／5000円を4000円に

日本舞踊若柳流の若手実力派若柳吉金吾師が人気俳優林与一師、四代目家元若柳寿延師を特別ゲストに、第2回リサイタルを催します。林与一師と「梅川忠兵衛」、家元とは「正札附」の他お一人で「江戸風流」。他に吉糸師の「おりき」吉由二と吉輝師の「鬼の牙」の多彩な内容。

●会員の方に上記の催しを2割引料金でご招待。希望の方はハガキにて事務局宛お申込下さい。

★ルミナス神戸——グルメ&クルージング——

航海を楽しみながら本格的な地中海料理とバラエティ豊かなワインをどうぞ。神戸っ子倶楽部会員の方は会員証を乗船窓口でご提示されますと10%割引の乗船料で乗船できます。(有効期間11月27日まで)

☆乗船場所は中突堤南端(ポートタワー南200米)

☆運航予定時刻及び乗船料は次のとおり (毎月曜運休・祭日・振替休日の場合は翌日運休)

便	航路／コース	中突堤発	中突堤着	乗 船 料 (¥)	
1	明石海峡周遊	11:30	14:30	大人 2,500	小人 1,250
2	大阪湾周遊	15:30	17:40	大人 2,500	小人 1,250
3	大阪湾周遊	18:50	21:30	大人 3,000	小人 1,500

★近松座「出世景清」

5幕6場・9月21日(水)
13時と17時30分の2回
神戸国際会館大ホール
(入場料 6千円・4千5百円・3千円)



中村 鴈雀

近松門左衛門の原作を古浄りにのせ中村鴈雀丈が阿古屋と頼朝の2役を演じほかに智太郎、浩太郎に市川左団次、坂東吉彌らが出演します。

★'88 Kobecoo club news 17

愛読者のためのコミュニケーションサロン



神戸っ子倶楽部新会員 継続会員ご案内

■神戸っ子倶楽部では、ただ今会員を募集しています。会員の方には「月刊神戸っ子」を1年分お届けします。また、神戸っ子倶楽部の会報として、「月刊神戸っ子」の誌面上に、「神戸っ子倶楽部ニュース」を毎月掲載、会員の動きなど様々な情報を提供します。さらに年2回、文化性の高いイベント(コンサート、美術展、演劇など)に特別割引または無料でご招待いたします。年会費(入会金を含む)は1万円です。

神戸を愛する人たちのカルチャークラブ「神戸っ子倶楽部」。あなたもご入会になって豊かな神戸っ子ライフをお楽しみになりませんか。

会員の方は有効期限をお確かめのうえ、継続会員として年会費をお納めください。

□入会申込・お問合せは——

〒650 神戸市中央区東町113/1 大神ビル9F
月刊神戸っ子内 ☎078(331)2246

Cocktail of KOBE

北 極 星

涼やかな一瞬を



北極星

ジン	30ml
ピーチツリー	15ml
ライム	1/4コ
スパークリングワイン	適量

ジン、ピーチツリー、ライムをクラッシュアイスと共にシェークしてグラスに注ぎ、スパークリングワインで満たす。

バーテンダー・宇座忠男

GUEST HOUSE

OLD
NEW

神戸市灘区六甲台町6-2
078-881-6641 17:00~24:30

ほかぞの・つとむ コンピューターグラフィックデザイナー。千葉工大経営工学科中退後、デザイン学校でCGを学ぶ。ひと月に50点程の制作ペースで、作品はポスター、本の装丁、レコードジャケット、と幅広い。

空、海、宇宙、そして未来都市から光溢れる世界へ…。
もともと手描きであった私が、コンピューターグラフィックへ転向したのは、人間の手だけでは創り出せない未知の部分に魅せられたところが大きい。頭の中で常に追い求めている「夢」が現実には「絵」として現われる楽しさはコンピューターならでは。
そして仕事の緊張から解放されて飲むこの一杯。グラスにつめられた冷ややかな感触を楽しみながら涼しさを味わう。夏の夜にびつたりのカクテル。

外園 勉

בנימל

Brico ブリーコ

1. 主料：豆腐、白菜、
 2. 辅料：胡萝卜、香菇、
 3. 调料：盐、酱油、香油、
 4. 步骤：1. 豆腐切块，白菜切段，胡萝卜切片，香菇切片。
 5. 2. 锅中加水，放入白菜、胡萝卜、香菇，煮10分钟。
 6. 3. 加入豆腐，煮5分钟。
 7. 4. 加入盐、酱油、香油，搅拌均匀即可。

素敵なロケーションを搜して

週末は留守番電話をONにして、少しの間あわただしい都会の生活を忘れましょう。アウトドアでのリゾートはきつとあなたが思ってた以上にまぶしくて、軽快で、楽しい時間を与えてくれるはずです。



阪神新在家駅南 073-951-1138 午前10時～午後7時(第3水曜日定休) 100台収容の大駐車場完備

フリーエージェントにて

神戸のうまいもとどりんキング

★日本料理

讃岐名代うどん あこや亭
 有引店 ☎232-2400 三宮店 ☎332-3003 住吉店 ☎453-3737
 兵庫駅前店 ☎575-5306 ポーアイ店 ☎303-1188
 ポーアイプラザ店 ☎303-3232

北海道郷土料理 蝦夷
 中央区中山手通1-4-13
 東門前東門会館ビル1階 ☎331-7770

和食くれない
 三宮生田新道中央KCBビル2F ☎331-0494

料亭布引大しま
 中央区城内町4-8-19 ☎221-1945

たこ焼たちばな
 三宮センター街(旧柳屋) ☎331-0572

民芸師食卓地 五
 炭焼ステーキ 元町3丁目山側 ☎391-3156

炭焼やきとり トリドリ
 中央区北長狭通2-5-1
 タイシンサンセットビル2F ☎391-3028

手打ちうどん 木曾路
 フラワーロード市役所前KビルB1F ☎231-1295

どじょう 吾作
 中央区元町通2-7-20 ☎321-0539

鍋・しゃぶしゃぶ 三十三間堂
 神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

割烹銀座 坐
 神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

手打そば処 つる庵
 市役所花時計北・ハニビルB1 ☎331-0260

季節茶屋 一輪房
 中央区三宮町1-8-1
 きんプラザB1F ☎331-2280

天ぷら 天ふじ
 中央区下山手通2-11-24
 大金ビル1F ☎392-3630

SAKE & KAISEKI 喜兵衛
 中央区山本通2-1-1
 コーナーハウス2階 ☎242-5411

懐石料理 馳走
 中央区山本通4-26 ☎222-6022

智恵土料理 千石船
 きんちか店 ☎391-4875 山手店 ☎391-9314

活伊勢海老料理 中納言
 神戸プラザホテル ☎331-7918 元町東店 ☎392-1685

懐石料理 楽珍
 阪急西門店/阪急三宮西門店/三宮西門ビル4F ☎321-5200/4F ☎323-1372

日本料理 しげ松
 中央区加納町4-9-11 ☎332-2285

生そば・寿し 丸万
 中央区中山手通1-27-11 ☎231-7291
 ☎221-8379

料亭・タラシ 北野異人坂
 中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎222-2001

磯料理・寿し 花群(はなむら)
 中央区中山手通1-7-6 リンナイトビル1F ☎391-7881

日本料理 かじき
 中央区中山手通4-2-2 ☎332-6029

家庭料理 花庵
 神戸市中央区中山手通1-4-6 コーポビルB1F ☎392-3226

ステーキハウス グリル青山
 中央区下山手通2-14-5(トアロード) ☎391-4858

スカンディナヴィ料理 ゴックスタッド
 三宮駅前店/三宮店
 中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎242-0131

ステーキハウジング 果林
 神戸プラザホテル2F(元町駅南) ☎331-4558

すていきハウス 長崎
 神戸市中央区布引町2-3-16 ☎221-1086

ステーキ 花
 中央区布引町4-2-7 神戸花ビルB1 ☎221-1087

メキシコ料理 ティファアーナ
 中央区中山手通1-21-13
 パールコーポラスビル1F ☎242-0043

フランス料理 ビストロドゥリヨン
 中央区山本通2-13-6 ☎221-2727

イタリアン レストラン パデリーナ
 中央区北野町4-1-12 異人館倶楽部 ☎222-5380

ポリネシア料理 フィッシャーメンズポート
 海 炭焼 神戸港第4突堤ポートターミナル ☎331-0301

レストラン 三光
 中央区北長狭通2丁目8の6 ☎331-0226
 ☎321-5861

ステーキハウス れんが亭
 中央区下山手通2-5-5 ☎331-7168

BARBECUE & STEAK 六段
 中央区元町通3-8-4 ☎331-2108

フランス料理と神戸ビーフ レストランフック
 中央区栄町通2-9-11 ☎321-3453
 ☎321-3207, 332-4129

ドイツレストラン ハイデルベルグ
 中央区山本通2-8-15 ☎222-1424
 コーポガーデン2F

ワインレストラン ローテ・ローゼ
 中央区北野町4-9-14 ☎222-3200

韓国宮中料理 鳳仙
 中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスビル6F ☎391-2147

レストラン やまと
 中央区生田町1-4-20 ☎242-2020/4F

シムクロード料理 ぶはら
 スパイスレストラン
 三宮町2-3-9 タキビル9F ☎331-1734

神戸ビーフ特約店 和黒くわこく
 三宮駅前通商議会議会館 中央区中山手通1-24-1 ☎222-0678
 指定店 ビルサイドテラス1F

スコッチ&ローストビーフ ガスライト
 神戸ワシントンホテル9F ☎331-6111

フラメンコとスペイン料理 エル・パンチョキタノ
 中央区北野町3-2-4 ☎241-1344
 アニマル・マンション1F

中国料理 萬壽殿
 中央区中山手2-20-4 ☎231-4531

北イタリア料理 ベルゲン
 中央区山本通2-3-2 ☎241-6952

SAPPORO BEER RESTAURANT ニュームンヘン神戸大使館
 二宮生田ロード ☎391-3656

ステーキハウス 伊藤
 中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎232-3031

炭焼ステーキ フランス料理 GOONY KITANO(クーン・キタノ)
 中央区北野町2丁目7-18 リンズギヤリイ ☎242-2562

ステーキ&ドリンクス 神戸戸
 中央区下山手通2-2-9 ☎321-2955
 ママビル1F

広東料理 神戸元町別館牡丹園
 元町通1丁目協和銀行北側小路西入る ☎331-5790・6611

レストラン ラ・タブル
 中央区山本通3丁目3番8号(パールビルB1) ☎241-3170

和料理 グラン・ミカエラ・イ・ダゴ
 中央区中山手通2-17-12 ☎241-0367

サンパティオ プラザ料理 コパカバーナ
 中央区中山手通2-1-13 ☎391-0888・332-6694

ステーキ スターキハウス・コウベ
 中央区北長狭通1-2-3 二鶴寿司ビル3F ☎332-6685

神戸オースター 桜井
 中央区港島中町6-14 ポートピアプラザ1F ☎303-3301

メキシコ料理 チコアンドチャーリー
 中央区山本通1-7-11 コーナーハウスDio4F ☎221-8041

とんかつ 順焼ステーキ もん
 中央区北長狭通2-12-13 生田前 ☎331-0372

★喫茶 喫茶たちばな
 中央区元町通3-9-2 ☎391-1051

サロンドティ カレックス
 元町一善街 ☎321-1739

カフェ ドラセール
 新聞会館1F ☎221-8155

ケーキ&喫茶 アンテナノール
 北野本店/中央区中山手通1-22-13 ☎242-3797
 神戸店/中央区北長狭通1-10-6 ☎331-8640

喫茶 ガーデニア
 中央区東町113-1 大神ビル1F ☎321-5114

LE CAFE ガレ
 中央区山本通2-3-14 ☎242-7144

宮水のコーヒー にしむら珈琲店
 中山手店・中央区中山手通1-26-3 ☎221-1872・231-9524
 三宮店・国鉄三宮駅山側 ☎241-2777
 センター街店・中央区三宮町10-27 ☎391-0669
 北野店・山本通2-1-20 ☎242-2467
 (金・日・祝) 3F事務所 ☎242-1880
 阪急・三宮東口山側 ☎332-5727

珈琲 モーツアルト
 中央区山本通2-6-11
 グランドマンション1F ☎241-3961

珈琲 モーツアルト
 中央区三宮町2-9-6(トアロード) ☎391-1589

喫茶 英屋
 神戸国際会館南側 ☎251-4562

喫茶 葡葡屋
 三宮センター街3丁目 ☎391-9006

喫茶 蘭西屋
 三宮・フラワード(神戸市役所前) ☎232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木
 三宮・フラワード(神戸市役所前) ☎251-3231

ウィーン菓子 モーツアルト三宮
 中央区磯上通8-1-29 ☎251-3616
 カサベラビル1F

ウィーン菓子 モーツアルト元町
 中央区三宮町3-1-3 ☎332-0886
 神戸大丸山内

茶屋 ナイル
 中央区下山手通6丁目2-7 ☎341-7376

喫茶 モンブラン
 フラワード市役所前Kビル1F ☎231-3605

コーヒーラウンジ カフェ・ド・パリ
 神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP ファミリア北野坂ハウス
 中央区北野町2-8 ☎222-3535

純喫茶 元町サントス
 中央区元町通2-3-12(元町通1番街沿側) ☎331-1079

コーヒーラウンジ City of City
 中央区三宮町3-9-1 ☎331-1117

ティー&スナック エボック
 中央区元町通3-8-8(浜側) ☎331-3694

喫茶 テルミーニ
 中央区国鉄元町駅構内 ☎332-1682

炭火焙煎珈琲 珈琲倶楽部
 神戸市中央区北長狭通1-10-6(生田前) ☎332-2016
 ムーンライトビル1F

炭火焙煎珈琲 萩原珈琲店
 神戸市中央区中山手通2-21-3 ☎222-1457

Salon & Cafe BLUE MOUNTAIN
 神戸市東区八幡町4-6-16
 (阪急六甲駅下車南口西南約3分)

フルーフショップ ベニマン
 神戸市中央区北長狭通4丁目3番24号 ☎331-8584

コーヒーラウンジ C A R A T
 阪急三宮駅東口山側 白鷺ビル3F ☎331-5141

アイスクリーム Tatoufo(タトウフォ)
 中央区加納町4-7-7 ☎392-7425

炭火焙煎珈琲 カフェ・ド・パーク
 神戸市中央区山本通2-14-26
 クラタ11号館2F ☎231-3671

ソフィア
 COFFE LOUNGE 国際ビル店 中央区浜辺通2-1-30
 国際ビル1F ☎251-2472

COFFE LOUNGE 海南ビル店 中央区江戸町104
 海南ビル1F ☎392-5483
 元町店 中央区元町通1-14-13
 手作りケーキの店 ☎392-0887

★CLUB

c l u b 飛鳥
 中央区中山手通1-2-6 ☎331-7627

c l u b 小万
 中央区東門前筋小島ビル3F ☎391-0638・4386

c l u b なぎさ
 中央区北長狭通2-11-2 ☎331-8626

ク ラ ブ る ふ ら ん
 中央区中山手通1-3-1 ☎331-2854

c l u b Moon Light
 B A R 三宮・生田前Club ☎331-0157/Bar ☎331-9554

c l u b コトブキ
 中央区三宮本通り ☎331-1875

C L U B N E
 中央区北長狭通1-5-9 ☎331-4143・5625

★STAND & SNACK

スナック C É L I N E
 中央区北長狭通2-5-1 タイシンサンセットビル5F ☎332-6020

レストランBAR 薔薇屋
 中央区北長狭通3-5-22 ☎351-4311

ジャズライブ アルパトロス
 中央区中山手通1-22-10
 大和ナイトプラザ2F ☎231-3300

アシヤンソフ エトワ
 "音楽の家" 中央区三宮町3-8-12 ☎332-1755
 神戸トアロード三宮センター街西入口カイトービル3F

スナック 雅子
 神戸市中央区北長狭通1-5-9 KCBビル3F ☎332-0051

レストラン・バー トム・キャンティ
 中央区下山手通2-8-2 ☎331-2122
 神戸ワシントンビル1F

サロシ 神戶時代
 中央区中山手通1-23-10
 モンシャットウコトブキビル ☎242-3567

カナルラウンジ サヴオ
 高梁山側 テキの店北 ☎331-2615

ミュージック ラウンジ サントノール
 三宮・トアロード店 中央区下山手通2-5-6 ☎291-3822
 北野店 中央区中山手通1-22-10 大和ナイトプラザ6F ☎221-3886

スナック 千里
 中央区下山手通2-11-1 ☎331-4730
 K. S. Mビル1F

素舌 関でっさん
 中央区北長狭通1-5-12 ☎331-6778

S T A N D マッシュケナダ
 中央区中山手通1-4-6 ☎331-5587
 ユービルビル4F

Adult Disco セーキーナ
 中央区加納町4丁目7-11 パル北野坂ビル8F ☎332-0666

米店光夫の ティファニー
 ミュージックサロン 中央区中山手通1-21-13 ☎241-1771

Wine and Something 珍地理屋
 中央区中山手通1-22-10 ☎242-0288
 大和ナイトプラザ1F

レジャービル 西村ビル
 中央区北長狭通2-12-10(生田前) スーパーバーステーション
 ランダムハウス45Rm 虎造店 電研 エスエイクラブ

スナック かてな
 中央区中山手通1-7-10 英健ビル1F ☎331-1316

スナック アダルト
 中央区北長狭通1-20-2 振原ビル5F ☎321-5885

PRAIVATE SALOON コートダジュール
 中央区中山手通1-22-113 ビルサイドテラス4F ☎222-7222

ジャズハウス 木馬
 中央区三宮町1-4横街ビルB1 ☎391-2505

韓国スナック 世宗
 中央区北長狭通1-6-10 ニューキャスビル3F ☎392-1727

ミュージック ラウンジ DAY by DAY
 中央区下山手通2丁目11-5 ワシントンホテルB1F ☎392-4173

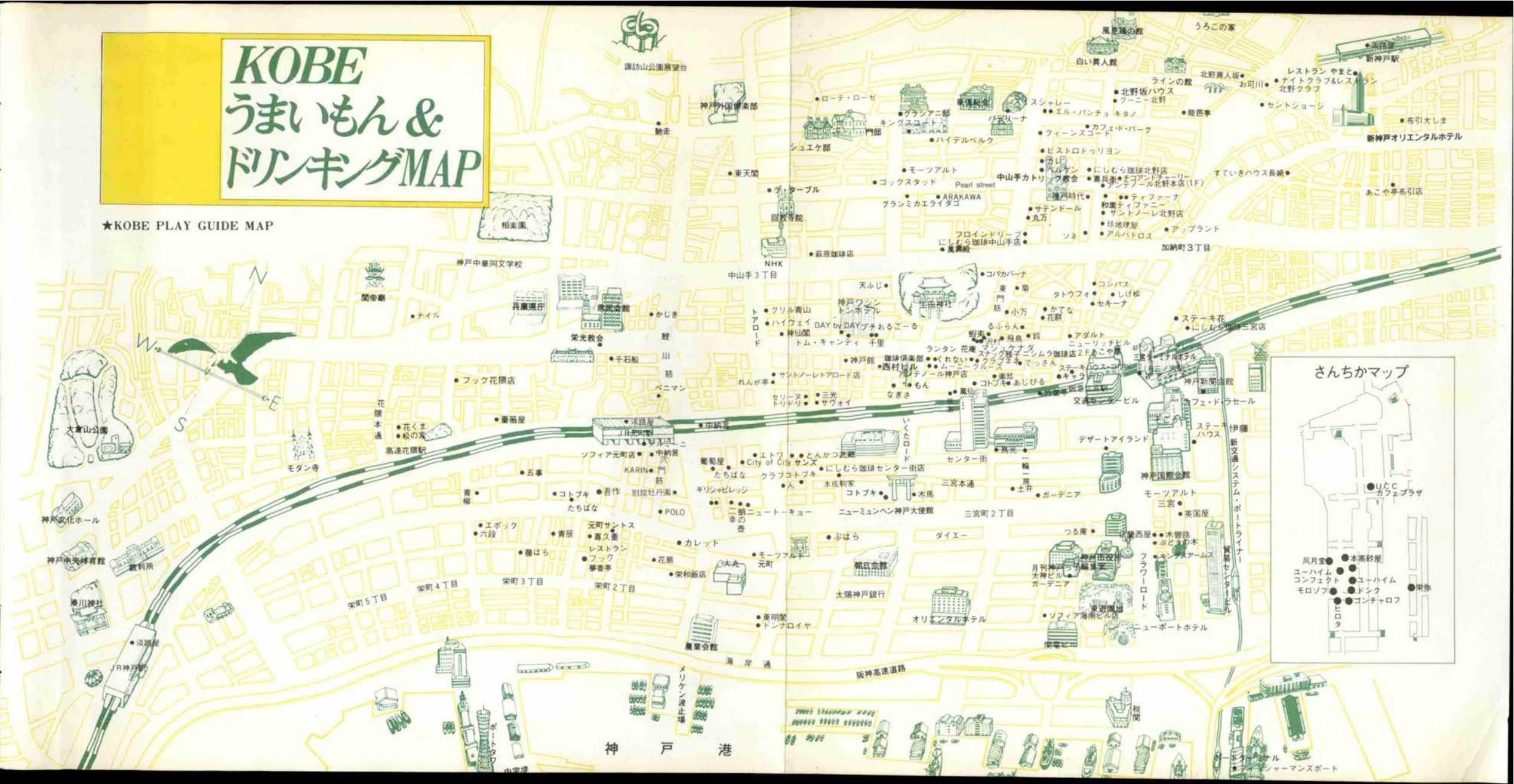
洋酒・喫茶 オアシス
 神戸市中央区布引町4-1-1
 阪三宮駅構内 ☎241-9661

ラウンジ L A N T A N
 中央区北長狭通1-10-6 ムーンライトビル5F ☎333-8751

KOBE

うまいもん & ドリンクMAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP



さんちかマップ

風月堂
ユーハイム
コンフェクト
モロゾフ
●本高砂屋
●ユーハイム
●ドンク
●コンチャロフ
●栄泰

美味一品



15

ホン シュウ トシ クワ

おすすめ一品

紅焼冬瓜



元永 定正さん〈画家〉

平面作家として国際的に活躍されている元永さん。精力的な創作活動と忙しい個展・グループ展の合間、今日は王さんの料理に舌鼓。「神戸の中華料理は天下一品だね。特にこの店は仕事仲間ともよく訪れるし、味にうるさい連中にもおすすめだよ。」と選ばれた材料の料理を前に紹興酒で乾杯！

— 広東料理 —
神戸元町別館 牡丹園

本店／神戸市中央区元町通1-11-3協和銀行北側
小路西へ入る・土日祝11AM～3PM・4:30PM～8PM
11AM～8PM(ラストオーダー) ☎(078) 331-5790・6611
水曜休(但し12月は第1水曜と31日が休)
千里阪急店／豊中市新千里東町1-5-1
北大阪急行・千里中央駅前千里阪急百貨店5F
☎(06) 832-1990 11AM～7PM(日祝・8PM) 木曜休



暑中お見舞い申し上げます



婚礼写真・お見合い写真

三宮写真室

トアロード (NHK北隣)

☎ 241-5530

魔 BOUTIQUE 女

大里 最世子

北野・異人館倶楽部 3 F

☎ 222-1773



SWISS CHALET

レストラン スイス・シャレー

北野・異人館通り ☎ 221-4343 無休

ROSE SHOP

サムホール

異人館通りローズガーデン 1 F

☎ 222-1200

高級舶来雑貨

クロス

トアロード

☎ 391-1781

紳士服飾

COL FASHION PLACE

トアロード

☎ 331-2020



神戸 辰屋

中央区元町通 1 丁目13-19
TEL. 331-3016

フルーツショップ
フルーツ・バーラー

ベニマン

神戸市中央区北長狭通 4 丁目3番24号
TEL. 078-331-8584



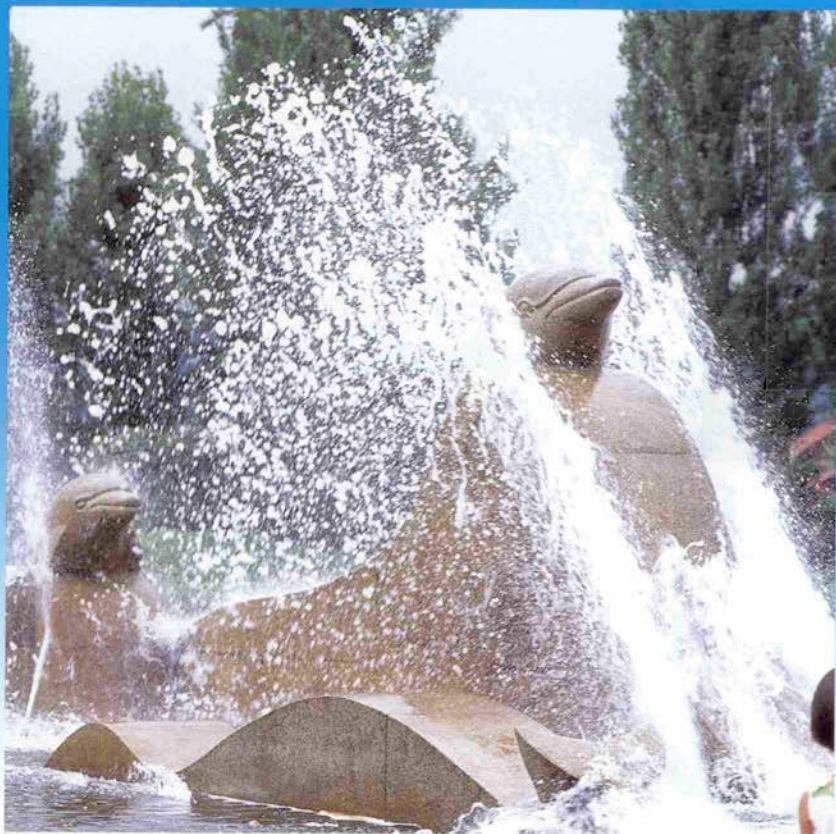
二つ茶屋

中央区元町通 3-7-9
☎ 331-0755 無休

アポロ ティーショップ

神戸市中央区元町通 3 丁目8-8
☎ 331-3694

暑中お見舞い申し上げます



Cascade 争づくりの心を伝える

本社
神戸市中央区三宮町2-11-1-501
TEL.391-1360

フティック



フニエル

三宮センター街2丁目
☎ 331-4358

jewelry・watch



HORII

三宮さんプラザ1F
☎ 331-4169

うどん・そば・和菓子

あちから餅

トアロード ☎078(331)3250-3151
11:00~19:30 水曜日休

飲めるお食事処
ニュー・トーキョー
庄屋

三宮・さんちか ☎ 391-5069
11:00AM~10:00PM

ステーキハウス・コウベ

神戸市中央区北長狭通1-112-3 三輪寿司ビル 3F
阪急三宮駅東口北向い
TEL 078-332-6685

Restaurant Riu
Tom Chianti

トム キンティ

神戸ワシントンホテル1F

☎ 331-2122 年中無休

5:00PM~2:00AM (日曜日12:00AM迄)

居酒屋
八幡家
三宮店

☎078(392)7272

阪急三宮駅山側エリーゼ上
営業時間 FWS:00~FWS11:30

神戸随一の本格派ビヤホール
*SAPPORO BEER RESTAURANT



NEW Müncher
神戸大使館

三宮・生田ロード

☎ 391-3656

画廊葉集

中央区三宮町1丁目6-3

☎ 391-4137

可愛くておしゃれな
パン屋さん



■東灘区御影町御影篠坪1370-1
(078) 842・1280

シヌール バールト
パリッとした焼き上がったバケツやデニッ
シュ、桜もちをイメージしたアンパン
c。シヌール・バールトには、楽しくてお
いしいパンがいっぱい。アットホームな
雰囲気、トレードマークのおひげのチー
フが迎えてくれます。

SHORT TRIP in KOBE

この夏、山の手感覚で!

気のむいた駅で、ふっと降りてみたら人
知れぬ素敵なスペースが見つかるかも。
夏休み、手軽なバカンス楽しみましょ!

深田池の西の緑の回廊は幅1mほどで、恋人
同志の散歩にピッタリ。誰が名付けたか、さ
さやきの小径。♥阪急御影駅下車北西へ2分

Mode Mate Michio ★

大和撫子ですもの。やっぱり
着物地がお似合いヨ。



SNURRBÄRT

ネ 焼きたてのいい匂いが
漂ってきて、思わずそ
の場でバクリンナテ、

二つ茶屋みかげ
★★★
あつ屋

和菓子をいただくと思うんです。
日本に生まれてよかった…と。

和風細貨を手にと
ってください。日本の
心が伝わりますヨ。

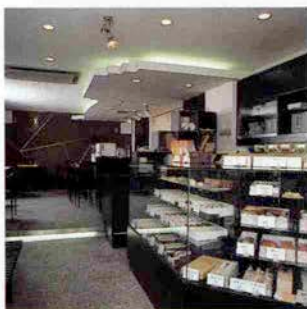
★山形や
裕久

凝り性のご主人が集め
た古陶器は必見の価値
あり!

■東灘区御影町御影篠坪1371
(078) 822・2528

黒を基調にしたインテリアがモダンな店
内は、今までの和風喫茶とはひと味違った
雰囲気。おなじみの二つ茶屋の生菓子を玉
露やおうすで味わったり、夏のシーズンに
はアイスゼンざい(¥500)、くずきり
(¥600) もおすすめ。

ホッと一息。やっぱり
和菓子が和みます。



二つ茶屋みかげ

■東灘区御影町御影篠坪1370-1
(078) 841・5547

きものと帯の多満屋が、六甲から御影に
移転してまいりました。海外へのプレゼン
トにも最適な、神戸の山の手らしいユニー
クな小物を数多くそろえ、皆さまのお越し
をお待ちしております。
どうぞお気軽にお運びください。



たのしい細貨
いろいろ

多満屋 (たまや)

山形や裕



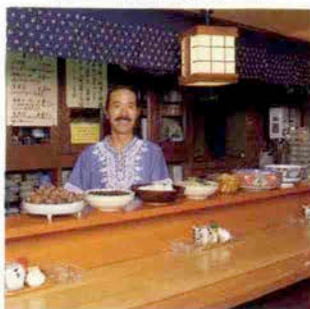
民芸調の

焼き鳥や釜
さがうかがえる古陶器が、味を一層
引き立てます。焼き鳥コースは7種
類の串焼と釜めしで2700円。か
き・まつたけ・たけのこ等、季節を
味わう一品もございます。

■神戸市東灘区本山北町3-11
☎452-2905

八巻

素朴な味と
旨いお酒の楽しみ



白身魚のすり身を使っただけは絶品。
奄美い飯、芋豆腐などのまごころのこも
った料理と、ご主人の手柄が魅力的。毎週
変わる地酒を飲み比べるのも楽しい。魚の
おいしさがわかるお店です。

■阪急六甲南口下車南西徒歩2分
☎(078) 861-0642

江戸末期～現代の衣装約 300点所蔵当
時の暮らしを思いつつ…
♥阪急王子公園下車北西へ約10分塩原
学園服飾文化資料館

さん
のみや

★Sunset通

沿線の夕暮れ時はゆっ
たり過したい。召しま
せ“MANZOKU”

うっ

★八巻

ここのいか天は天下第一品
その週のおすすめのお酒
も加わって気分は最高!

モード・メイト・ミチコ

和服の衣すれ、彩り、優雅さを生かし、
今の時代にルネッサンスしたモード・メイト
ミチコ。一年に数回は教室、オーダーの方
がモデルに粉しアットホームなパーティを
開いています。あなたも新しい着物にドレ
スで挑戦してみませんか?

■東灘区本山北町5-13-11
☎(078) 431-8051



和服の良さを生かして
“ルネッサンス”

サンセット通り

“電車の時間を気にせずにアフターフ
ァイブをエンジョイしたい!”そんな方
にぴったりのお店が、三宮に誕生。包料
理、ローストビーフを始め、50種以上の
メニューとハートランドビルで楽しむ
ひととき。グループでもカップルでも、
また、女性同志でもお気軽にご利用く
ださい。

■阪急三宮駅西口地下1階 ☎333-9401
平日・土曜 11:24 日・祝 11:22 無休

今、注目! 新感覚の
レストラン&バー



Shopping

● 手づくりの心をつたえる

いつもお買物客でいっぱいのカスカード須磨パティオ店。ゆったりした店内に焼きたてのパンが次々と並びます。



Cascade

名谷須磨パティオ店
☎792-5633

● アクセサリーブティック

新しくなった「La POMME」、ベッ甲をあしらったアクセサリーで真夏のお洒落を楽しんでみませんか。

La POMME SINCE 1873

元町一番街山側
☎331-6195

● 菓子処

灘の生一本、その旨さを盛りこんだ酒カステラ「杜氏の詩」(一箱¥1,300)。そのまろやかな風味をお楽しみ下さい。



二つ茶屋

元町通3-7-9
☎331-0755

● 画材・額縁

太陽の光がまぶしい8月、お部屋のアートはやわらかなラインが魅力的です。一枚の絵がつくる優雅な午後のティータイム。



末積製額

トアロード・大丸前
☎331-1309



シックムード漂う落ちついた店内で飲むサイフォンコーヒー。くつろぎの中に深い味わいが楽しめます。



中央区雲井通7丁目 神戸新聞会館1F
☎221-8155



上岡美由紀さん、坂本美津江さん、木村博美さん(右からは同じ会社のご同僚。アフターファイブの語らいの時。

JAZZ & WHISKY HOUSE
SATIN DOLL

中央区中山手通1 富士産業ビル1F
☎242-0100 無休



季節を味わう**黄檗流 普茶料理** (3月より10月末日迄)
雪(15品・御一人様)6,000円 月(13品)5,000円 花(11品)4,000円

政府登録国際観光旅館

ホテル全但

〒650 神戸市中央区下山手通4-5-1(全但会館)
市営地下鉄山手(県庁前)駅下車東出口2番1分
電話神戸078(391)3838(代)



旬の香りを閉じこめて……写真は菊コース¥4,000。他、
天ぷら盛合¥1,500、桜コース¥6,000。お昼は天ぷら定食
¥1,500、藤コース¥2,500もお薦めです。



和風食文化
あこや亭

布引店

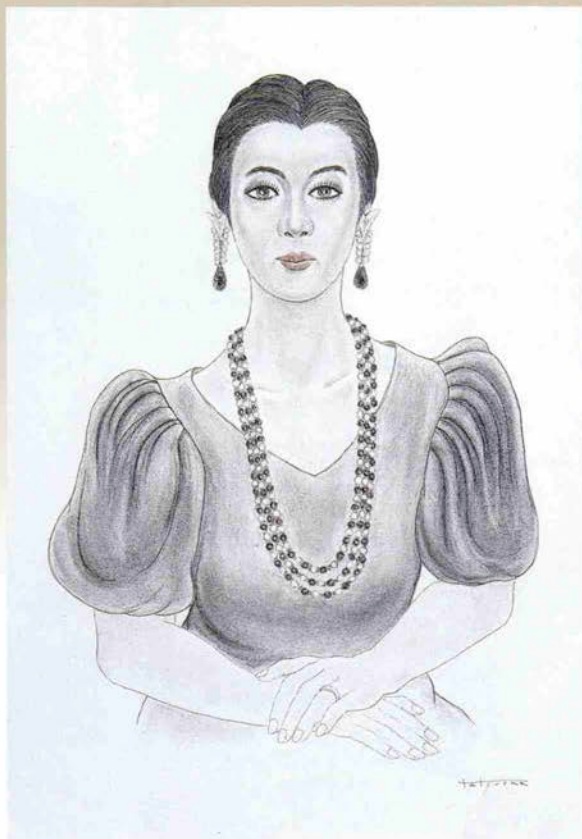
神戸市中央区旗塚通り7-1-1 田崎真珠布引ビル
電話(078)232-2400(代) 11:30AM~10:30PM

暑中お見舞い申し上げます
 アール・ヌーボ調の
 落ち着いた雰囲気の中で、
 ピアノの調べに耳傾けながら
 シャレた会話と心地よい酔い。
 神戸・北野坂の神戸倶楽部——。
 お手頃なご予算で素敵なおひとときを
 お過ごしください。
 神戸倶楽部 小山 系子



The Club 神戸倶楽部

神戸市中央区加納町4丁目7-11
 パレ北野坂ビル2F TEL 392-3719



絵・立岡佐智央



畫廊葉葉

〔 10:00~19:00
最終日 17:00迄
月曜休館 〕

〒650 神戸市中央区三宮町1丁目6-3

☎(078)391-4137

—— 大丸前 ——

たじま画廊

〒650 神戸市中央区三宮町3丁目1~8 大丸前 4階部2F

TEL078-332-0733

■ ギャラリー あじさい

神戸市中央区三宮町1丁目8-1-305 さんプラザ3F

☎(078)331-1639・1067

(A.M.11:00~P.M.6:00)

8/25~9/3 佐々木麻こ
版画三人展 長谷川節子
平木 美鶴

ギャラリー
ビブレ **vivre**

〒650 神戸市中央区三宮町1丁目5の26

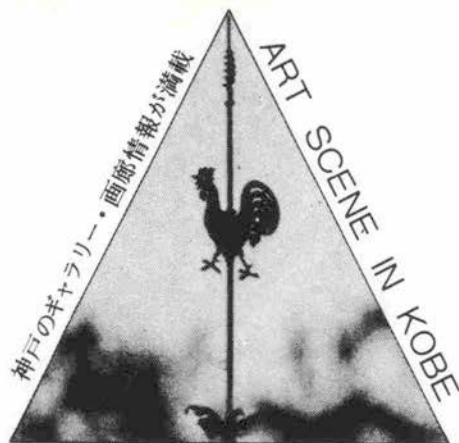
三宮ビブレ21ビル7F

ビブレカルチャーセンター内

☎(078)331-6446(代) 331-7460

〈貸画廊使用規約〉 ●会期 / 6日単位(水曜~月曜)

●時間 / 午前11時~午後7時 ●使用料 / ¥150,000



KOBE GALLERY GUIDE

神戸ギャラリーガイド

サンパル 市民ギャラリー

〒651 神戸市中央区雲井通5丁目3-1 サンパル4階

TEL. (078)231-1166・2233

AM10:00~PM7:00(最終日PM5:00まで) 木曜日休館

貸ギャラリーとしてご利用ください

ギャラリー **ほりかわ**

神戸市中央区三宮町2丁目10-11

(ドルメンビル2F)

TEL (078)331-2485(事務所)

332-4877(ギャラリー)

8月 幸運の星占い Fortune Astrology

8月1日～31日

長田亜弓

Ⅱ ふたご座

5/22～6/21

幸運の鍵♥エアロビクス 手づくりの給はがき ベンジャミン・ジュース シャネルの五香 二足のわらじ あじさい 卵の黄味

知覚力に優れた理論家の風のグループふたご座。理屈っぽい一面も持っています。今月、前半をとおぼしきと月末まで持たないこともありそうで、ちよつとくつろぎタイムを作りましょう。お金に関する権利主張、強すぎるとしこりを残し張、強です。程々に。中旬、散財運。毀譽褒貶二様の評価のある時です。野心はポケットに一寸しまっておく方が賢明。

☿ かに座

6/22～7/23

幸運の鍵♥銀ねず色のサマーセーター お好み焼き エプロンドレスに凝る 柔らかい捲毛 下町 きんぴらごぼう 石の花

水のグループかに座。情熱的で身上が理性に優先する星座。お金に関することが多かれ少なかれデータになる一カ月です。本業ばかりではなく副収入もしつかり。ただし嫁ぐという意欲があれば、の話ですが。人気星が、今あなたを光らせています。自己防衛のガードを余りかたくしないで優しくなったら、交友の輪がうんと拡がりそうだけども。

♎ てんびん座

9/24～10/23

幸運の鍵♥青銅の壺 夜会服 ルーの絨緞 オキナワの旗のりのおむすび 舞踏会のイメージの香水・バラ、ベルサイユ。

風のグループてんびん座。理想は美しく、洗練されたものを好みます。今、グループ交流やサークル活動が活発です。人気運のいい今の中に守備範囲を拡げておきましょう。予想外の物と接近のチャンスもあります。ラブはどうやらシリアスな展開になりそう、お金とか仕事とか余分な要素が入りこんだつき合いは、ややくしこくなる気配です。

♏ さそり座

10/24～11/22

幸運の鍵♥地下のブライベートルーム ワインカラーのランジェリー おすすめの香水、カボチャ・ル。 西南の窓 夜明けの海

水のグループさそり座。神秘性にすぐれた霊的感応力の強い人達が多い星座。今月テーマは一にも二にも仕事。全力を出せば何らかの評価がある筈ですが、力の評価がとりに残されたり、浮き上がったりしそう。年下の仲間とかかわるチャンス。フレンドリーに対応しましょう。今の恋は、そして貴方の恋は、とかくセクシャルに展開しがちなのです。

♊ みずがめ座

1/21～2/19

幸運の鍵♥ブルーのアイシャドー 南東のペランダ ミネラルウォーター 土曜の夜 小魚の佃煮 ホットオレンジ 腕輪

みずがめ座は風のグループ。洗練された知性と芸術至上の考えを抱いています。パートナーシップがメインテーマになる月で、旧交の突然の回復や、年長の友人との出逢い、新しい仲間を通じての進展や利得など、身辺はカラフルになりそうです。12日、コミュニケーション注意。何らかの下心とか、嘘、ゴシップ等、グループ交流のエリアに注意の程を。

♋ うお座

2/20～3/20

幸運の鍵♥水泳 ジャズダンス 占い館 シルバーグレイ 蔵のあえる家 昆布茶 ニンジン 海の見えるワインバー 虹

人情味あり同情心豊かな水のグループうお座。あなたが主役のホームパーティーや、仲間の集会等で大忙し。過労からバテそう、健康管理をいかにするかが課題の月です。疲れや飲みすぎからの肝、冷房からの冷えが元凶に、冷房から。金運は稼ぐけれど出費も大型。つき合いがよすぎて収支の転結がつかなくなる心配も。仕事面では部下が頼りになる時です。

W・E・C

サロン ド
マリアージュ

会員募集

■
良縁——成婚

ひとつの出逢いから

愛のドラマが

生まれます

あなたにふさわしい

良縁をプロデュース

お気軽に どうぞ

■
〈結婚セミナー〉

—今月のテーマ—

〈娘や息子の結婚問題〉

★良縁を求める母親の立場

- 結婚の時期と年齢
- 見合いの選択と心得

〈問い合わせ〉

ワールド・エクセレント・クラブ

ポートピアホテル2F

パレピアンカ内

☎078

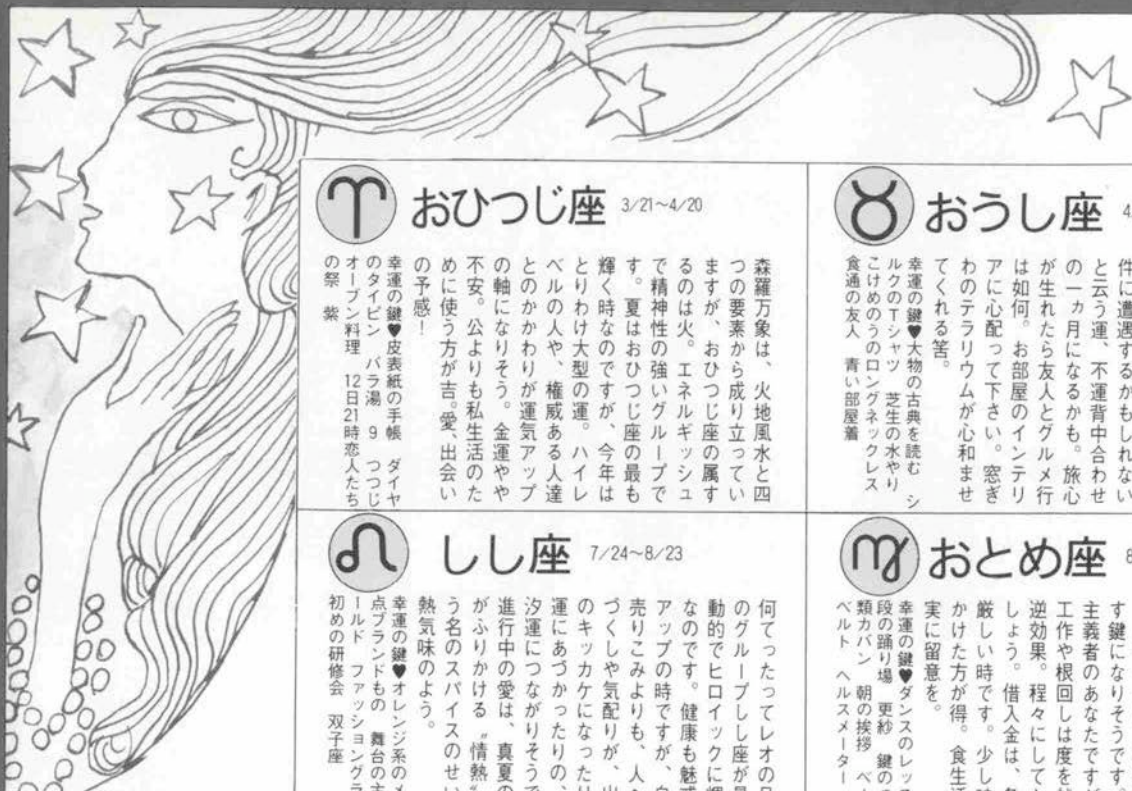
(303)2831

受付

12:30～17:00

(水曜定休)





おひつじ座 3/21~4/20

幸運の鍵♥皮革紙の手帳
タイピン パラ湯 9 つつじ
オーブン料理 12日21時恋人たち
の祭 紫

森羅万象は、火地風水と四つの要素から成り立っていますが、おひつじ座の属するのは火。エネルギーで精神性の強いグループです。夏はおひつじ座の最も輝く時なのですが、今年はとりわけ大型の運。ハイレベルの人や、権威ある人達とのかかわりが運氣アップの軸になりそう。金運やや不安。公よりも私生活のために使う方が吉。愛、出会いの予感！



おうし座 4/21~5/21

幸運の鍵♥大物の古典を読む
シルクのTシャツ 芝生の水やり
こけめのうのロングネックレス
食通の友人 青い部屋着

おうし座は地のグループ。実際ので合理的だが、物質中心になり易い傾向。今月は楽しいことや幸運なことがある反面、予期せぬ出来ごとや、ショックな事件に遭遇するかもしれないと云う運、不運背中合わせの一月になるかも。旅心が生れたら友人とグルメリアに心配って下さい。窓ぎわのテラリウムが心とませてくれる筈。



しし座 7/24~8/23

幸運の鍵♥オレンジ系のメイク
点ブランドもの 舞台の主役
ゴールド ファッションクラス
月 初の研修会 双子座

何てったってレオの月。火のグループしし座が最も行動的でヒロイックに輝く夏なのです。健康も魅惑力もアップの時ですが、自分の売りこみよりも、人への心づくしや気配りが、出逢いのキッカケになったり恵運にあづかったりの、上げ進運につながりそうです。進行中の愛は、真夏の太陽がふりかけると「情熱」と云う名のスパイスのせいで過熱気味のよう。



おとめ座 8/24~9/23

幸運の鍵♥ダンスのレッスン
階段の踊り場 更紗 鍵のついた書
類パン 朝の挨拶 ページユの
ベルト ヘルスメーター

地のサインおとめ座。実証を優先着実な努力を重ねて人生を築きますが、今月は権利と義務、心と体のバランスをどううまくコントロールするか、運氣をのばす鍵になりそうですが、完全主義者のあなたですが、裏工作や根回しは度を越すと逆効果。程々にしておきましよう。借入金金は、条件の厳しい時です。少し時間をかけた方が得。食生活の充実に留意を。



いて座 11/23~12/22

幸運の鍵♥ダンスシューズ 切り
絵 メディテーションルーム ギ
フト券 赤いマニキュア 3の日
のラブメッセージ

夏本番、火のグループいて座にとっても、パワフル、なかなかの月になりそうです。旅、再会、知的探索、遠来の便りなどなど。メリハリのついた中味の濃い一カ月にしてみましょう。ただマネーゲームは危険がいっぱい！射倖心が強くなる分リスクも高くなりそうです。手がつく。と云うのがラッキーワード。恋も又、金絡みでセクシャル。乞！御注意



やぎ座 12/23~1/20

幸運の鍵♥四国路の旅 手鏡
キツクの靴 スパイス料理 クラシ
ック大人の香り フォーム 野
菜サラダ ごま豆腐 蒔

地のグループに属するやぎ座は、きらびやかさとか俊敏さはいけれど、こつこつと堅実に努力を重ねる星座。人の我儘や、怠慢の肩代わりがある、いさか心に重なりにもあるけれど、それなりに開眼のある時です。お酒と夏の開放感がセクシヤルな好奇心を煽りますが、遊びに終る可能性も。体力が少し落ちて来そうです。今年の検診はバスしな以下下さい。